



Betriebs- anleitung

Da bin ich mir sicher.

**NORDFROST**

TABLE-TOP-GEFRIERSCHRANK



Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen, oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR= Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code Reader sowie eine Internet-Verbindung*. Einen QR-Code Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.*

Ihr Hofer Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Hofer Serviceportal unter www.hofer-service.at.

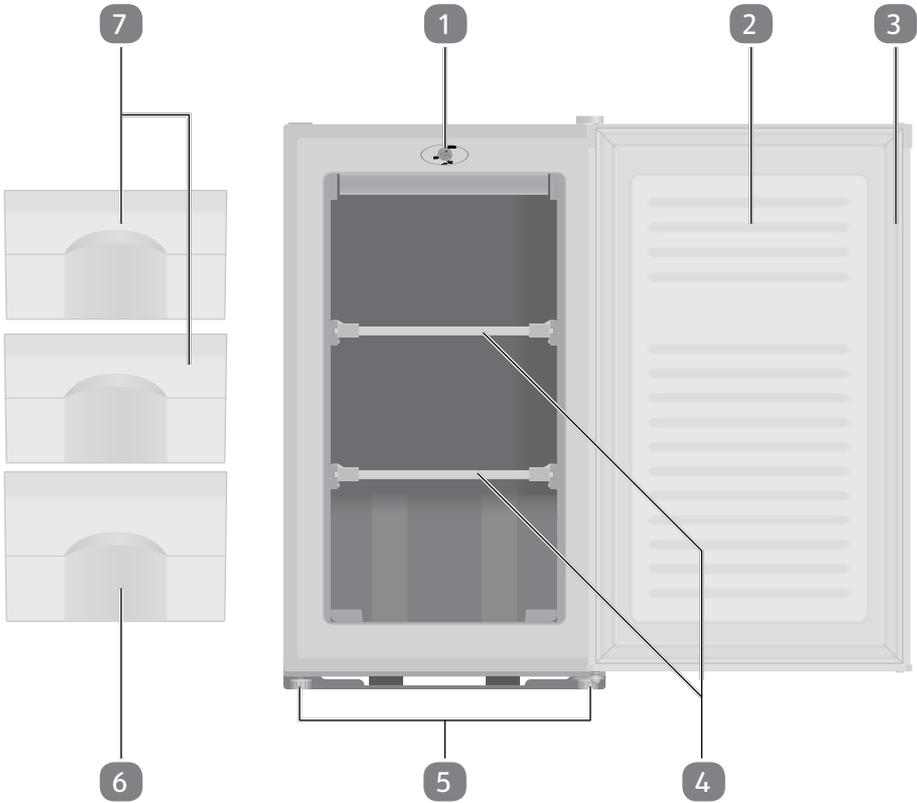


* Beim Ausführen des QR-Code Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

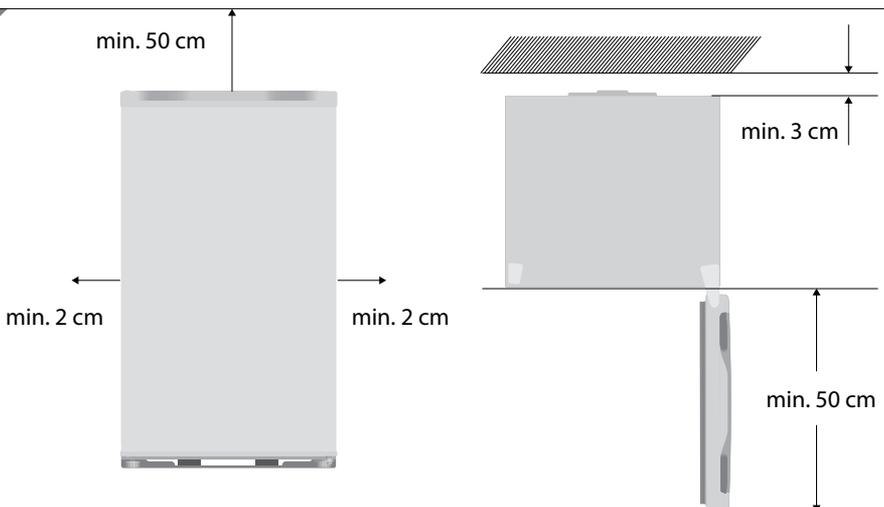
Inhaltsverzeichnis

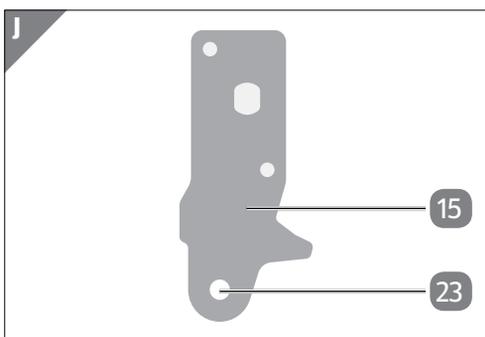
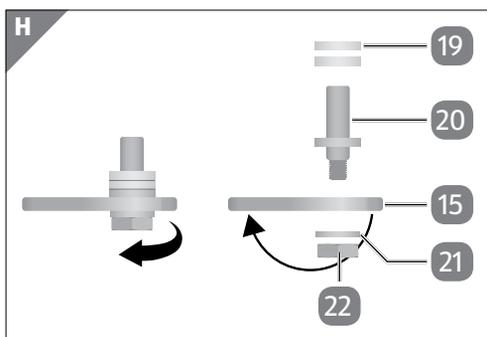
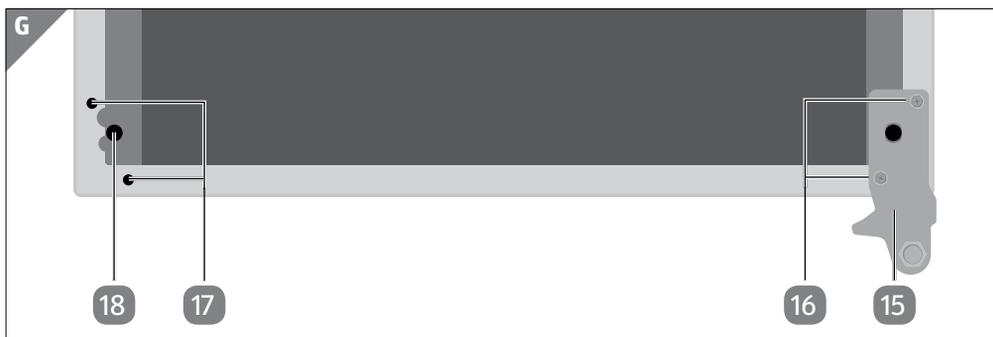
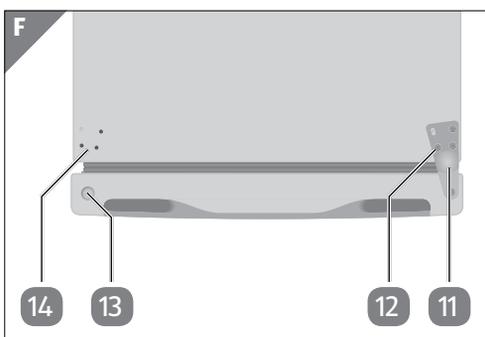
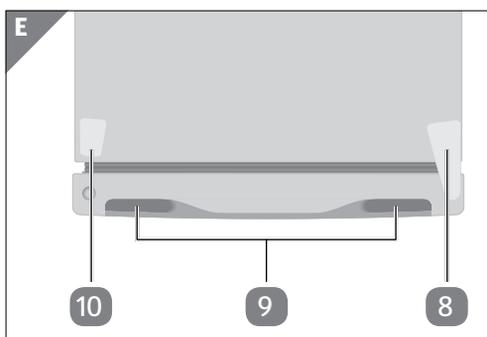
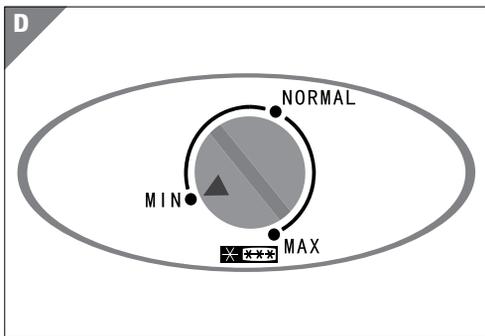
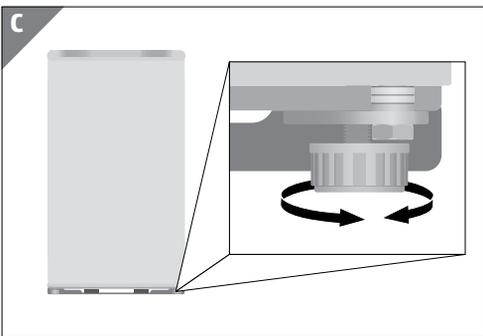
Übersicht	4
Verwendung	5
Lieferumfang/Geräteteile	6
Allgemeines	7
Betriebsanleitung lesen und aufbewahren	7
Zeichenerklärung	7
Sicherheit	8
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	8
Sicherheitshinweise	9
Transport	13
Gefrierschrank aufstellen	13
Vorbereitungen	13
Aufstellungsort	14
Mindestabstände und Freiräume	15
Gefrierschrank ausrichten	16
Erstinbetriebnahme	16
Bedienung	17
Temperatur einstellen.....	17
Einfrieren und Auftauen	18
Gefrierschrank ausschalten	20
Reinigung	21
Gefrierschrank reinigen	21
Gefrierschrank abtauen	23
Türanschlag wechseln	24
Benötigtes Werkzeug	25
Tür ausbauen	25
Scharnierbolzen umsetzen	26
Tür einbauen	26
Bei einem Stromausfall	27
Außerbetriebnahme	27
Fehlersuche	28
Produktdatenblatt gem. (EU) 1060/2010	30
Technische Daten	31
Konformitätserklärung	32
Entsorgung	32
Garantiekarte	33
Garantiekarte	33
Garantiebedingungen.....	34

A



B





Lieferumfang/Geräteteile

- 1 Temperaturregler
- 2 Tür
- 3 Türdichtung
- 4 Kühlboden (2 Stück)
- 5 Standfuß (2 Stück)
- 6 Schublade (hoch)
- 7 Schublade (flach, 2 Stück)
- 8 Abdeckkappe (Türscharnier)
- 9 Türgriffmulde (links/rechts)
- 10 Abdeckkappe (Gewindelöcher)
- 11 Oberes Türscharnier
- 12 Sechskantschraube (oberes Türscharnier, 3 Stück)
- 13 Abdeckkappe (Tür)
- 14 Gewindeloch (3 Stück)
- 15 Unteres Türscharnier
- 16 Sechskantschraube (unteres Türscharnier, 2 Stück)
- 17 Gewindeloch (unteres Türscharnier, 2 Stück je Seite)
- 18 Gewindeloch (Standfuß, 1 Stück je Seite)
- 19 Unterlegscheibe (Kunststoff, 2 Stück)
- 20 Scharnierbolzen
- 21 Unterlegscheibe (Metall)
- 22 Sechskantmutter
- 23 Loch (Scharnierbolzen)

Allgemeines

Betriebsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Betriebsanleitung gehört zu diesem Gefrierschrank. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Betriebsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie den Gefrierschrank einsetzen.

Die Nichtbeachtung dieser Betriebsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Gefrierschrank führen.

Die Betriebsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze!

Bewahren Sie die Betriebsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie den Gefrierschrank an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Betriebsanleitung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Betriebsanleitung, auf dem Gefrierschrank, dem Typenschild oder auf der Verpackung verwendet.



WARNUNG! Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



VORSICHT! Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



HINWEIS! Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden oder gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Betrieb.



HOCHENTZÜNDLICH! - R600a Der Gefrierschrank enthält das Kältemittel R600a (Isobutan). R600a ist hochentzündlich.



LEICHTENTZÜNDLICH! - Cyclopentan Der Gefrierschrank enthält das Schaumtriebmittel Cyclopentan. Cyclopentan ist leichtentzündlich.

**EXPLOSIONSGEFAHR!**

Der Netzanschluss 230 V besitzt die Schutzklasse I und darf nur an einer Steckdose 230 V mit Schutzleiter betrieben werden.



Das Siegel „Geprüfte Sicherheit“ (GS-Zeichen) bestätigt, dass der Gefrierschrank mit dem Produktsicherheitsgesetz konform ist. Das GS-Zeichen bestätigt, dass nicht nur bei der bestimmungsgemäßen Verwendung, sondern auch bei vorhersehbarer Fehlanwendung des Gefrierschranks die Sicherheit und die Gesundheit des Verwenders nicht gefährdet sind.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen der EG-Richtlinien.

Sicherheit

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Gefrierschrank ist ausschließlich zum Einlagern von handelsüblicher Tiefkühlkost, zum Einfrieren zimmerwarmer Lebensmittel sowie zur Zubereitung von Eis bestimmt.

Der Gefrierschrank ist kein Kinderspielzeug.

Der Gefrierschrank ist für den Gebrauch im Haushalt und nicht für gewerbliche Verwendung bestimmt.

Der Gefrierschrank ist nicht zum Ein- oder Unterbau bestimmt.

Verwenden Sie den Gefrierschrank nur wie in dieser Betriebsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder sogar zu Personenschäden führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falsche Verwendung entstanden sind. Die Garantieansprüche können Sie nur in dem Land geltend machen, in dem Sie den Gefrierschrank gekauft haben.

Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Der Gefrierschrank ist ausschließlich für eine Netzspannung von 220 bis 240 V ~ / 50 Hz ausgelegt.
- Schließen Sie den Gefrierschrank nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie ihn bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Der Gefrierschrank entspricht der Schutzklasse 1. Schließen Sie den Gefrierschrank nur an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an. Der Anschluss an eine Steckdosenleiste oder Mehrfachsteckdose ist unzulässig und hat Brandgefahr zur Folge.
- Betreiben Sie den Gefrierschrank nicht, wenn er sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. der Netzstecker defekt ist.
- Wenn das Netzkabel des Gefrierschranks beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Gefrierschrank befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Betreiben Sie den Gefrierschrank nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separatem Fernwirksystem.
- Tauchen Sie nie Netzkabel oder -stecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Netzkabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.

- Halten Sie den Gefrierschrank, den Netzstecker und das Netzkabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Bringen Sie das Netzkabel nicht mit heißen Teilen in Berührung.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie den Gefrierschrank nur in Innenräumen. Betreiben Sie ihn nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Wenn Sie den Gefrierschrank nicht benutzen, ihn reinigen oder wenn eine Störung auftritt, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Wenn der Gefrierschrank Rauch entwickelt, verbrannt riecht oder ungewohnte Geräusche von sich gibt, schalten Sie ihn sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker. Nehmen Sie den Gefrierschrank nicht in Betrieb, bis die Störung behoben ist.
- Betreiben Sie keine elektrischen Geräte innerhalb des Gefrierschranks, die nicht der vom Hersteller empfohlenen Bauart entsprechen. Beide Geräte können irreparabel beschädigt werden.

**WARNUNG!**

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieser Gefrierschrank kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gefrierschranks unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gefrierschrank spielen.

- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als 8 Jahre vom Gefrierschrank und der Anschlussleitung fern.
- Lassen Sie den Gefrierschrank während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in die Gehäuseöffnungen des Gefrierschranks stecken.

**WARNUNG!****Gefahr durch Kältemittel!**

Im Kältemittel-Kreislauf und in den Einlegeböden (Kühlböden) Ihres Gefrierschranks befindet sich das umweltfreundliche, aber brennbare Kältemittel Isobutan (R600a). Eingriffe in das Kältesystem sind nur autorisierten Fachkräften erlaubt.

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Kühlböden nicht beschädigen, z. B. mit scharfen Gegenständen.
- Stellen Sie sicher, dass Sie den Kältekreislauf nicht beschädigen, z. B. durch Aufstechen der Kältemittelkanäle des Verdampfers mit scharfen Gegenständen, Abknicken von Rohrleitungen usw.
- Wenn Sie Kältemittel in Ihre Augen bekommen, spülen Sie sie mit klarem Wasser aus und rufen Sie sofort einen Arzt. Kältemittel ist brennbar und kann zu Augenschäden führen.
- Damit im Falle eines Lecks im Kältemittelkreislauf kein zündfähiges Gas-Luft-Gemisch entstehen kann, muss der Aufstellraum laut Norm EN 378 eine Mindestgröße von 1 m³ je 8 g Kältemittel haben. Die Menge an Kältemittel in Ihrem Gefrierschrank finden Sie auf dem Typenschild und in den technischen Daten dieser Betriebsanleitung.

**WARNUNG!**
Verletzungsgefahr!

Ein unsachgemäßer Umgang mit dem Gefrierschrank kann zu Verletzungen führen.

- Wenn Sie die gefrorenen Innenwände des Gefrierschranks oder die gefrorenen Lebensmittel mit den Händen berühren, können Sie sich Ihre Haut verletzen. Benutzen Sie ggf. ein trockenes Tuch oder Handschuhe zum Anfassen des Gefrierguts.
- Bei direktem Kontakt mit dem Gefriergut besteht Verbrennungsgefahr durch Tieftemperaturen. Nehmen Sie deshalb keine Eiswürfel oder Eis am Stiel direkt aus dem Gefrierschrank in den Mund.
- Verwenden Sie Sockel, Schubfächer, Türen etc. nicht als Trittbrett oder zum Abstützen.

**VORSICHT!**
Gesundheitsgefahr!

Durch übermäßige Eisbildung im Gefrierschrank kann die Temperatur im Gefrierschrank ansteigen. Dadurch können Lebensmittel schneller verderben.

- Prüfen Sie den Gefrierschrank regelmäßig auf Eisbildung (siehe Kapitel „Gefrierschrank abtauen“).

**HINWEIS!**
Gefahr von Sachschäden!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gefrierschrank kann zu Beschädigungen führen.

- Setzen Sie den Gefrierschrank niemals hohen Temperaturen aus.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in den Gefrierschrank.
- Nutzen Sie den Gefrierschrank nur in Innenräumen.
- Betreiben Sie den Gefrierschrank nicht in Feuchträumen und schützen Sie ihn vor Feuchtigkeit und Nässe.
- Verwenden Sie den Gefrierschrank nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile Risse oder Verformungen aufweisen.

- Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.
- Wenden Sie sich bei Beschädigungen oder für Reparaturen an einen Fachmann.
- Wenden Sie sich für Ersatzteile an den Kundendienst (siehe Kapitel „Garantiekarte“).

Transport



HINWEIS! **Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gefrierschrank kann zu Beschädigungen führen.

- Transportieren Sie den Gefrierschrank maximal in einer Schräglage von 45 °.
 - Setzen Sie den Gefrierschrank keinen Vibrationen oder Stößen aus. Dadurch können einige Geräteteile erheblichen Schaden nehmen.
 - Verwenden Sie beim Entfernen der Schutzfolie keine spitzen Gegenstände.
1. Transportieren Sie den Gefrierschrank mithilfe einer Transportkarre oder einer zweiten Person zu dem vorgesehenen Standort.
 2. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial sowie sämtliche Schutzfolien und Klebestreifen außen und innen.

Gefrierschrank aufstellen

Vorbereitungen

Im Auslieferungszustand ist der Türanschlag (das Türscharnier) an der rechten Seite montiert.

1. Prüfen Sie, ob sich der Türanschlag für den vorgesehenen Aufstellungsort auf der richtigen Seite befindet (siehe Kapitel „Aufstellungsort“).
2. Wechseln Sie ggf. den Türanschlag auf die andere Seite (siehe Kapitel „Türanschlag wechseln“).

Benötigtes Werkzeug

- 1 Wasserwaage
1. Stellen Sie den Gefrierschrank unter Beachtung der Mindestabstände am Aufstellungsort auf (siehe Kapitel „Aufstellungsort“ und „Mindestabstände“).
 2. Prüfen Sie mit einer Wasserwaage, dass der Gefrierschrank waagrecht steht.
 3. Prüfen Sie, dass der Gefrierschrank sich nicht bewegt, wenn Sie die Tür **2** öffnen.
 - Wenn der Gefrierschrank nicht waagrecht steht oder wenn er sich beim Öffnen der Tür bewegt, richten Sie den Gefrierschrank aus (siehe Kapitel „Gefrierschrank ausrichten“).

Aufstellungsort



WARNUNG! **Brandgefahr!**

Bei unzureichender Luftzirkulation kann sich ein Wärmestau mit Brandfolge bilden.

- Um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten, halten Sie die Lüftungsschlitze und den Raum oberhalb des Gefrierschranks frei.
- Stellen Sie den Gefrierschrank nicht direkt an die Wand.
- Beachten Sie die Mindestabstände und Freiräume.



WARNUNG! **Gesundheitsgefahr!**

Bei falscher Umgebungstemperatur steigt die Temperatur im Gefrierschrank an. Lebensmittel können vorzeitig verderben.

- Beachten Sie bei der Auswahl des Aufstellungsorts die festgelegten Grenzen für die Umgebungstemperatur (+16 bis +38 °C).



HINWEIS! **Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gefrierschrank kann zu Beschädigungen führen.

- Stellen Sie den Gefrierschrank an einem gut zugänglichen, ebenen, trockenen und ausreichend stabilen Ort auf.

- Um die größtmögliche Kühlleistung bei geringstem Energieverbrauch zu erzielen, wählen Sie einen Aufstellungsort, der
 - nicht zu warm, trocken und gut belüftet ist,
 - nicht direkt von der Sonne beschienen wird und
 - sich in einem Raum von mindestens 5 m³ Raumvolumen befindet.
- Wählen Sie den Standort so, dass der Netzstecker während des Betriebs frei zugänglich ist.

Mindestabstände und Freiräume

- Halten Sie nach oben einen Freiraum von mindestens 50 cm ein (siehe **Abb. B**).
- Halten Sie nach hinten einen Freiraum von mindestens 3 cm ein.
- Halten Sie nach links und rechts die folgenden Mindestabstände zu anderen Geräten ein.
 - Elektroherde: 3 cm,
 - Öl- und Kohleherde: 3 cm,
 - Kühlgeräte: 2 cm,
 - Wasch-/Geschirrspülmaschine: 2 cm.
- Wenn Sie diese Abstände nicht einhalten können, stellen Sie eine Isolierplatte zwischen Gefrierschrank und Wärmequelle.
- Wenn im Aufstellungsraum eine Fußbodenheizung installiert ist, legen Sie eine Isolierplatte aus festem Material unter den Gefrierschrank.

Gefrierschrank ausrichten

1. Schließen Sie die Tür **2**.
2. Kippen Sie den Gefrierschrank ggf. leicht nach hinten, damit Sie die Standfüße **5** gut erreichen können. Lassen Sie den Gefrierschrank durch eine zweite Person gegen Umfallen oder Wegrutschen absichern.
3. Drehen Sie die Standfüße zum Ausrichten nach Bedarf im Uhrzeigersinn hinein oder gegen den Uhrzeigersinn heraus (siehe **Abb. C**).
4. Stellen Sie den Gefrierschrank hin und prüfen Sie erneut mit einer Wasserwaage, dass der Gefrierschrank waagrecht steht und dass er sich beim Öffnen der Tür nicht bewegt.
5. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4, wenn der Gefrierschrank nicht waagrecht steht oder wenn er sich beim Öffnen der Tür bewegt.

Sie haben den Gefrierschrank erfolgreich aufgestellt.

Erstinbetriebnahme



HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Ihr Gefrierschrank transportiert wurde, kann sich Schmiermittel aus dem Kompressor in den Kältekreislauf verlagert haben.

- Lassen Sie den Gefrierschrank mindestens 2 Stunden aufrecht stehen, bevor Sie ihn in Betrieb nehmen. Dadurch hat das Schmiermittel genügend Zeit, um in den Kompressor zurückzufließen.

1. Reinigen Sie den Gefrierschrank vor dem ersten Einschalten (siehe Kapitel „Reinigung und Wartung“).
2. Drehen Sie den Temperaturregler **1** auf „MIN“ (siehe **Abb. D**).
3. Schließen Sie den Netzstecker an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an (220 bis 240 V~, 50 Hz, 10 A).

Der Kompressor beginnt nach kurzer Zeit zu arbeiten.

4. Stellen Sie den Temperaturregler auf „MAX“.
5. Lassen Sie den Gefrierschrank für mindestens 24 Stunden in der Einstellung „MAX“ in Betrieb, bevor Sie Lebensmittel einfrieren.

Bedienung

Temperatur einstellen

Die Einstellung der Temperatur erfolgt stufenlos von „MIN“ (geringe Kühlleistung, höhere Temperatur im Gefrierschrank) bis „MAX“ (hohe Kühlleistung, geringere Temperatur im Gefrierfach).

- Verwenden Sie bei Raumtemperatur (20 °C) die Einstellung „NORMAL“.
- Drehen Sie den Temperaturregler **1** in Richtung „MIN“ bzw. in Richtung „MAX“, um die Temperatur im Gefrierschrank einzustellen (siehe **Abb. D**).
- Die Einstellung „MAX“ bewirkt eine Kühlung bis maximal -28 °C und wird für schnelles Einfrieren verwendet.
- Die Einstellung „NORMAL“ bewirkt in Abhängigkeit der Befüllung und der Umgebungstemperatur eine Kühlung auf ca. -18 °C und ist die Standardeinstellung.
- Die Einstellung in Richtung „MIN“ bewirkt eine geringere Kühlung.

Hinweis: Die Temperatur lässt sich optimal einstellen, wenn Sie sie mit einem geeigneten Thermometer prüfen. Die empfohlene Temperatur im Gefrierschrank beträgt -18 °C.

Der Energieverbrauch und die Temperatur im Gefrierschrank können ansteigen,

- wenn die Temperaturgrenzen für die Umgebungstemperatur über- oder unterschritten werden oder
- wenn die Tür des Gefrierschranks häufig oder lange geöffnet wird, bzw. nicht korrekt verschlossen ist.
- Prüfen Sie die Temperatur im Gefrierschrank in regelmäßigen Abständen und passen Sie die Einstellung des Temperaturreglers ggf. an.

Einfrieren und Auftauen



WARNUNG! **Explosionsgefahr!**

Das Einlagern von entflammbaren Gasen und Flüssigkeiten kann Explosionen verursachen. Wasser dehnt sich im gefrorenen Zustand aus und kann den Behälter sprengen.

- Lagern Sie keine explosiven Stoffe oder Sprühdosen mit brennbaren Treibmitteln im Gefrierschrank.
- Frieren Sie keine kohlenensäurehaltigen Getränke ein. Frieren Sie hochprozentigen Alkohol nur fest verschlossen und stehend ein.
- Lagern Sie keine Glas- oder Metallgefäße mit Flüssigkeit im Gefrierschrank.



WARNUNG! **Gesundheitsgefahr!**

Der Verzehr verdorbener Lebensmittel kann zu einer Lebensmittelvergiftung führen. Rohes Fleisch und Fisch kann bei falscher Handhabung daneben liegende Lebensmittel mit Salmonellen und anderen Bakterien kontaminieren.

- Überschreiten Sie nicht die von den Lebensmittelherstellern empfohlenen Lagerzeiten für die Lebensmittel.
- Lagern Sie die Lebensmittel bei einem Stromausfall oder sonstiger Unterbrechung der Energieversorgung kühl (siehe Kapitel „Bei einem Stromausfall“).
- Verwenden Sie für rohes Fleisch und Fisch geeignete Behälter.

Lebensmittel einfrieren

Zum Erhalt von Geschmack und Nährwert Ihrer Lebensmittel, zum Sparen von Energie und damit der Gefrierschrank nicht unnötig oft abgetaut werden muss, gelten folgende Anweisungen:

- Tiefkühlkost braucht eine gleichmäßige Lagertemperatur von -18 °C . Legen Sie ein geeignetes Thermometer in eine der Schubladen, um die Temperatur prüfen zu können.
- Frieren Sie innerhalb von 24 Stunden maximal 3 kg frische Lebensmittel ein (siehe Kapitel „Produktdatenblatt“).
- Frieren Sie nur qualitativ einwandfreie Lebensmittel ein, die ihren Eigenschaften entsprechend vorbereitet, portioniert und verpackt wurden.
- Teilen Sie Ihre Lebensmittel in kleine Portionen, damit sie schnell und energiesparend gefrieren und Sie sie später schnell wieder auftauen können.
- Befüllen Sie die Schubladen so, dass die Lebensmittel gut von kalter Luft umströmt werden können.
- Frieren Sie alle Speisen ungewürzt ein, um die Haltbarkeit zu verlängern.
- Damit Tiefkühlkost nicht austrocknet, Fremdgeschmack annimmt oder ausläuft, verwenden Sie widerstandsfähiges Verpackungsmaterial. Verwenden Sie möglichst spezielle Kunststoffbehälter zum Einfrieren oder handelsübliche Folien.
- Beachten Sie beim Einlagern fertiger Tiefkühlkost die Anweisungen des Herstellers.
- Beschriften Sie Ihre Lebensmittel mit dem Datum vom Tag des Einfrierens, wenn kein Mindesthaltbarkeitsdatum aufgedruckt ist.
- Achten Sie darauf, dass frische Lebensmittel beim Einlagern nicht mit bereits eingefrorener Tiefkühlkost in Berührung kommen, da diese sonst antauen könnte.
- Lassen Sie zubereitete Lebensmittel vor dem Einfrieren abkühlen. Das spart nicht nur Energie, sondern vermeidet auch übermäßige Reifbildung im Gefrierschrank.
- Füllen Sie Behälter zum Einfrieren nicht ganz voll, weil sich Lebensmittel durch die Kälte ausdehnen.
- Nutzen Sie spezielle Isoliertaschen zum Transport, wenn Sie Gefriergut einkaufen. So verhindern Sie, dass das Gefriergut beim Transport antaut.

Eiswürfel bereiten

- Füllen Sie einen Eiswürfelbehälter zu $\frac{3}{4}$ mit frischem Leitungswasser und legen Sie ihn waagrecht in den Gefrierschrank.
- Nehmen Sie ggf. verschüttetes Wasser mit einem trockenen Tuch auf.
- Lassen Sie das Wasser im Eiswürfelbehälter über mehrere Stunden einfrieren.

Hinweis: Die Eiswürfel lösen sich am besten, indem Sie den Eiswürfelbehälter leicht biegen oder kurze Zeit unter fließendes Wasser halten.

Lebensmittel auftauen

Beachten Sie folgende Grundregeln, wenn Sie Lebensmittel auftauen:

- Um Lebensmittel aufzutauen, nehmen Sie sie aus dem Gefrierschrank und lassen Sie sie am besten bei Raumtemperatur oder im Kühlschrank auftauen.
- Um Lebensmittel schnell aufzutauen, können Sie die Auftaufunktion Ihrer Mikrowelle nutzen. Beachten Sie dabei die Herstellerangaben und dass sich so vermehrt Bakterien und Keime bilden können.
- Bereiten Sie aufgetaute Lebensmittel so schnell wie möglich zu.
- Entsorgen Sie die Auftauflüssigkeit.
- Wenn Sie nur einen Teil einer Packung auftauen möchten, entnehmen Sie diesen und schließen Sie die Packung sofort wieder. Dadurch beugen Sie „Gefrierbrand“ vor und vermindern die Eisbildung am verbleibenden Lebensmittel.
- Achten Sie besonders beim Auftauen von Fleisch, Geflügel und Fisch darauf, dass das Gefriergut nicht in der eigenen Auftauflüssigkeit liegt.

Gefrierschrank ausschalten

Der Gefrierschrank besitzt keinen Ein-/Ausschalter.

- Zum Ausschalten des Gefrierschranks befolgen Sie die Anweisungen im Kapitel „Gefrierschrank abtauen“.

Reinigung

Betriebsbedingt bildet sich im Gefrierschrank Eis an den Oberflächen.

1. Prüfen Sie im Abstand von zwei Monaten, ob sich Eis oder Reif an den Oberflächen im Gefrierschrank befindet.
2. Entfernen Sie Reif und dünne Eisschichten mit einem weichen Kunststoffschaber.
3. Tauen Sie den Gefrierschrank ab, wenn Sie starke Vereisungen feststellen.
 - Tauen Sie den Gefrierschrank optimal einmal im Jahr ab und reinigen Sie ihn (siehe Kapitel „Gefrierschrank reinigen“ und „Gefrierschrank abtauen“).

Gefrierschrank reinigen



HINWEIS! **Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gefrierschrank kann zu Beschädigungen führen.

- Nutzen Sie zum Reinigen des Gefrierschranks keine ätzenden, scheuernden, lösemittel- oder säurehaltigen Reinigungsmittel.
 - Verwenden Sie zum Reinigen ein weiches Tuch.
 - Reinigen Sie den Gefrierschrank niemals mit fließendem Wasser oder Dampf.
-
- Verwenden Sie zum Reinigen des Gefrierschranks lauwarmes Wasser.
 - Geben Sie ggf. etwas ph-neutralen Allzweckreiniger hinzu.

Geräteoberflächen reinigen

1. Bei Verschmutzungen wischen Sie die Außenwände, die Rückseite und die Tür **2** mit einem feuchten Tuch ab. Üben Sie auf der Rückseite des Gefrierschranks beim Wischen keinen übermäßigen Druck aus.
2. Wischen Sie alle Teile trocken.

Innenraum reinigen

Tipp:

Reinigen Sie den Innenraum des Gefrierschranks im Winter, wenn die Außentemperatur gering ist. Dann können Sie die Lebensmittel auf dem Balkon o. Ä. lagern, solange Sie den Gefrierschrank reinigen. Andernfalls können Sie die Lebensmittel kurzzeitig in einem kühlen Kellerraum lagern oder eine Isoliertasche benutzen.

1. Stellen Sie den Temperaturregler **1** mindestens 3 Stunden bevor Sie den Gefrierschrank reinigen auf „MAX“.
Dadurch erhält die Tiefkühlkost eine Kältereserve und taut nicht so schnell auf.
2. Stellen Sie den Temperaturregler auf „MIN“.
3. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
4. Nehmen Sie die Tiefkühlkost heraus. Wickeln Sie sie dick ein, z. B. in Zeitungspapier.
5. Stellen Sie die Tiefkühlkost in einen Kühlschrank oder in einen kühlen Raum.
 - Legen Sie die Tiefkühlkost in Räumen möglichst nah zusammen und decken Sie sie zusätzlich mit einer dicken Decke ab, z. B. in einem Karton oder einem Wäschekorb.
6. Entnehmen Sie alle Schubladen **6** und **7** lassen Sie die Tür **2** geöffnet.
7. Legen Sie einen Wischlappen vor den Gefrierschrank, um ggf. austretendes Tauwasser aufzufangen.
8. Wischen Sie die Schubladen innen und außen mit einem feuchten Tuch ab.
9. Warten Sie, bis sich die Temperatur im Gefrierschrank auf die Raumtemperatur angeglichen hat. Erfahrungsgemäß können Sie nach ca. einer Stunde mit dem Reinigen des Innenraums beginnen.
10. Wischen Sie den Innenraum mit einem feuchten Tuch aus. Üben Sie dabei keinen Druck auf die Teile aus.
11. Wischen Sie nach dem Reinigen alles gründlich trocken und lassen Sie die Tür zum Lüften für mindestens 15 Minuten geöffnet.
12. Reinigen Sie die Türdichtung **3** („siehe Kapitel „Türdichtung reinigen“).
13. Setzen Sie die hohe Schublade **6** in den unteren Einschub und die beiden flachen Schubladen **7** in den mittleren bzw. oberen Einschub des Gefrierschranks ein.
14. Drehen Sie den Temperaturregler auf die Stufe „NORMAL“.
15. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
16. Legen Sie Ihr Gefriergut wieder ein.

Hinweis: Legen Sie direkt nach dem Einschalten keine ungefrorenen Lebensmittel in den Gefrierschrank.

17. Prüfen Sie nach 3 bis 6 Stunden die Temperatur im Gefrierschrank und stellen Sie sie bei Bedarf mit dem Temperaturregler ein (siehe Kapitel „Temperatur einstellen“).

Türdichtung reinigen



HINWEIS! **Beschädigungsgefahr!**

Die Türdichtung ist empfindlich gegenüber Fett und Öl, sie wird dadurch porös und spröde.

- Nutzen Sie ausschließlich feuchte, saubere Tücher.
- Wenn Fett oder Öl an die Türdichtung gelangt ist, reinigen Sie die Türdichtung sofort

- Um sicherzustellen, dass keine warme Luft in den Gefrierschrank eindringt, prüfen Sie die Türdichtung regelmäßig auf Verschmutzungen und Beschädigungen.
1. Reinigen Sie die Türdichtung **3** mit einem feuchten Tuch.
 2. Reiben Sie die Türdichtung gründlich trocken.
 3. Prüfen Sie die Türdichtung, indem Sie ein Stück Papier an verschiedenen Stellen zwischen Gefrierschrank und Tür **2** einklemmen und herausziehen. Das Papier muss sich an allen Stellen gleich schwer durchziehen lassen.
 - Wenn die Türdichtung nicht überall gleichmäßig anliegt, erwärmen Sie die Türdichtung vorsichtig an den entsprechenden Stellen mit einem Haartrockner. Ziehen Sie die Türdichtung vorsichtig mit den Fingern etwas heraus.

Gefrierschrank abtauen



VORSICHT!

Gesundheits- und Beschädigungsgefahr!

Durch falsches Abtauen können Sie Ihre Gesundheit gefährden oder den Gefrierschrank beschädigen.

- Verwenden Sie keine Abtausprays.
- Verwenden Sie keine Heizeinrichtungen oder offene Flammen zum Abtauen.
- Verwenden Sie keine scharfkantigen Gegenstände zum Entfernen des Eises.
- Verwenden Sie keine elektrisch oder mechanisch betriebene Geräte zum Auftauen oder Entfernen des Eises.

1. Stellen Sie den Temperaturregler **1** auf „MIN“.
2. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
3. Legen Sie einen Wischlappen vor den Gefrierschrank, um ggf. austretendes Tauwasser aufzufangen.
4. Reinigen Sie den Innenraum (siehe Kapitel „Innenraum reinigen“).

Türanschlag wechseln



VORSICHT!

Verletzungs- und Beschädigungsgefahr!

Beim Arbeiten am Gefrierschrank können Sie über das Netzkabel stolpern. Verletzungen durch Sturz und Beschädigungen des Gefrierschranks sind möglich.

- Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie den Türanschlag wechseln.
- Legen Sie das Netzkabel so hin, dass Sie nicht darüber stolpern können.

Der Wechsel des Türanschlags erfordert handwerkliches Geschick. Führen Sie den Wechsel des Türanschlags ggf. mit einer zweiten Person durch, damit der Gefrierschrank beim Kippen nicht wegrutschen kann oder die Tür nicht versehentlich abkippt.

- Lesen Sie die Arbeitsschritte vollständig durch, bevor Sie den Türanschlag wechseln.

Benötigtes Werkzeug

- Sechskantschlüssel der Größen 8 und 10 mm,
- ggf. 1 Kreuzschlitzschraubendreher (PH2),
- ggf. 1 Schlitzschraubendreher.

Tür ausbauen

1. Stellen Sie den Gefrierschrank senkrecht auf einem rutschfesten Untergrund auf.
2. Entfernen Sie auf der Oberseite des Gefrierschranks die beiden Abdeckkappen **8** und **10**. Verwenden Sie ggf. einen Schlitzschraubendreher zum vorsichtigen Heraushebeln der Abdeckkappen. Achten Sie dabei darauf, dass Sie die Oberfläche des Gefrierschranks nicht beschädigen.
3. Schrauben Sie die 3 Sechskantschrauben **12** des oberen Türscharniers gegen den Uhrzeigersinn heraus (siehe **Abb. F**).
4. Halten Sie die Tür **2** mit einer Hand fest, damit Sie sich nicht unbeabsichtigt absenken kann.
5. Nehmen Sie das obere Türscharnier **11** ab.
6. Heben Sie die Tür senkrecht vorsichtig nach oben heraus und stellen Sie sie so ab, dass sie nicht umstürzen kann.
7. Kippen Sie den Gefrierschrank so weit nach hinten (maximal 45 °), dass Sie die Standfüße **5** gut erreichen können. Lassen Sie den Gefrierschrank ggf. durch eine zweite Person gegen Umfallen oder Wegrutschen absichern.
8. Schrauben Sie die Standfüße gegen den Uhrzeigersinn heraus.
9. Schrauben Sie die beiden Sechskantschrauben **16** des unteren Türscharniers **15** gegen den Uhrzeigersinn heraus (siehe **Abb. G**).
10. Nehmen Sie das untere Türscharnier ab.
11. Stellen Sie den Gefrierschrank aufrecht hin.

Scharnierbolzen umsetzen

1. Schrauben Sie die Sechskantmutter **22** gegen den Uhrzeigersinn vom Scharnierbolzen **20** ab. Halten Sie den Scharnierbolzen ggf. mit einem Schlitzschraubendreher fest, damit er nicht mitdrehen kann (siehe **Abb. H**).
2. Drehen Sie die Grundplatte des unteren Türscharniers **15** um und setzen Sie den Scharnierbolzen von oben in das Loch **23**.
3. Kippen Sie den Gefrierschrank so weit nach hinten (maximal 45 °), dass Sie die Gewindelöcher **17** und **18** gut erreichen können. Lassen Sie den Gefrierschrank durch eine zweite Person gegen Umfallen oder Wegrutschen absichern.
4. Setzen Sie das untere Türscharnier unter die linke Seite des Gefrierschranks.
5. Schrauben Sie die beiden Sechskantschrauben **16** des unteren Türscharniers im Uhrzeigersinn in die Gewindelöcher **17** hinein und ziehen Sie sie fest. Üben Sie dabei keine übermäßige Kraft aus.
6. Schrauben Sie jeweils einen Stellfuß im Uhrzeigersinn in das Gewindeloch **18** auf der linken und rechten Seite hinein.
7. Stellen Sie den Gefrierschrank senkrecht hin.

Tür einbauen

1. Ziehen Sie die Abdeckkappe **13** heraus und setzen Sie sie auf der anderen Seite der Tür **2** wieder ein. Verwenden Sie ggf. einen Schlitzschraubendreher zum vorsichtigen Heraushebeln der Abdeckkappe. Achten Sie dabei darauf, dass Sie die Oberfläche des Gefrierschranks nicht beschädigen.
 2. Setzen Sie die Tür vorsichtig auf das untere Türscharnier **15**.
 3. Richten Sie die Tür waagrecht und senkrecht aus und halten Sie die Tür mit einer Hand fest, damit Sie sich nicht unbeabsichtigt absenken kann.
 4. Setzen Sie das obere Türscharnier **11** auf.
 5. Schrauben Sie die 3 Sechskantschrauben **12** des oberen Türscharniers im Uhrzeigersinn hinein und ziehen Sie sie fest. Üben Sie dabei keine übermäßige Kraft aus.
 6. Prüfen Sie, dass sich die Tür leichtgängig öffnen und schließen lässt.
 - Wenn sich die Tür nicht leichtgängig öffnen und schließen lässt, lösen Sie die Schrauben des oberen Türgelenks und richten Sie es neu aus.
 - Ziehen Sie die Schrauben fest und prüfen Sie die Tür erneut.
 - Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Fachmann.
 7. Setzen Sie die Abdeckkappe **8** auf das obere Türscharnier.
 8. Setzen Sie die Abdeckkappe **10** auf die freibleibenden Gewindelöcher **14**.
 9. Richten Sie den Gefrierschrank aus (siehe Kapitel „Gefrierschrank ausrichten“).
- Sie haben den Türanschlag erfolgreich gewechselt.

Bei einem Stromausfall



WARNUNG! **Gesundheitsgefahr!**

Wenn der Strom für mehrere Stunden ausfällt, wird der Inhalt nicht mehr ausreichend gekühlt. Eingelagerte Lebensmittel können an- oder auftauen, sodass bei Verzehr die Gefahr einer Lebensmittelvergiftung besteht.

- Lassen Sie die Tür des Gefrierschranks bei einem Stromausfall geschlossen, damit die Kühlung möglichst lange erhalten bleibt.
- Überprüfen Sie nach einem Stromausfall die aufgetauten Lebensmittel durch Sichtprüfung und ggf. zusätzlich durch Geruchsprüfung, ob sie noch genießbar sind.
- Entsorgen oder verbrauchen Sie nach einem Stromausfall alle eingefrorenen Lebensmittel, die erkennbar angetaut sind.
- Entsorgen Sie nach einem Stromausfall alle Lebensmittel, die erkennbar oder im Zweifelsfall ungenießbar sind.
- Frieren Sie auf- oder angetaute Lebensmittel nicht wieder ein.

Für den Fall eines Stromausfalls beträgt die „Lagerzeit bei Störung“ des Gefrierschranks 15 Stunden. „Lagerzeit bei Störung“ bedeutet, dass sich das Gefriergut innerhalb dieser Zeit von -18 °C auf -9 °C erwärmt, sofern die Tür nicht geöffnet wird und die Außentemperatur nicht über 25 °C liegt.

Außerbetriebnahme

Wenn Sie den Gefrierschrank längere Zeit nicht benutzen wollen, schalten Sie ihn folgendermaßen aus:

1. Stellen Sie den Temperaturregler **1** auf „MIN“.
2. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
3. Nehmen Sie die Tiefkühlkost heraus.
4. Reinigen Sie den Gefrierschrank (siehe Kapitel „Reinigung“).
5. Lassen Sie die Tür **2** zum Lagern leicht geöffnet, damit sich im Innenraum kein Schimmel bildet.

Fehlersuche



WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Das Berühren von spannungsführenden Teilen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

- Öffnen Sie das Gehäuse nicht selbst.
- Wenden Sie sich für Reparaturen an einen Fachmann.

Folgende Geräusche sind charakteristisch für den Betrieb des Gefrierschranks und sind keine Störungen:

Geräusch	Ursache
Klicken	Der Kompressor schaltet sich ein oder aus.
Summen	Der Kompressor summt während des Betriebs.
Blubbern, Rauschen	Das Kühlmittel fließt durch die Leitungen.
Spritzen	Selbst wenn der Kompressor nicht länger arbeitet, kann dieses Geräusch zu hören sein.

- Beheben Sie kleine Störungen anhand der Anweisungen in der nachfolgenden Tabelle.
- Falls sich die Störung an dem Gefrierschrank dadurch nicht beheben lässt, kontaktieren Sie den Kundendienst.

Problem	Mögliche Ursache	Problembesehung
Der Kompressor ist aus.	Die Steckdose hat keinen Strom.	Prüfen Sie die Steckdose, indem Sie ein anderes Gerät anschließen.
	Der Netzstecker ist nicht richtig eingesteckt.	Kontrollieren Sie den festen Sitz des Netzsteckers.
	Die gewünschte Temperatur ist erreicht.	Weiteres Kühlen ist nicht erforderlich. Wenn die Innentemperatur steigt, schaltet sich der Kompressor selbsttätig ein.
Der Gefrierschrank kühlt zu stark.	Die Temperatur ist auf eine zu hohe Kühlstufe eingestellt.	Stellen Sie den Temperaturregler 1 in Richtung „MIN“.
Der Gefrierschrank erzeugt Geräusche.	Der Gefrierschrank steht nicht auf einem ebenem, festen Untergrund oder Gegenstände liegen auf dem Gefrierschrank.	Überprüfen Sie den festen Stand.
		Entfernen Sie Gegenstände, die auf dem Gefrierschrank stehen.
		Entfernen Sie Fremdkörper auf der Rückseite und prüfen Sie die Mindestabstände und Freiräume.
Der Gefrierschrank kühlt nicht ausreichend.	Die Temperatur ist auf eine zu niedrige Kühlstufe eingestellt.	Stellen Sie den Temperaturregler 1 in Richtung „MAX“.
	Die Tür ist nicht fest verschlossen oder die Türdichtung liegt nicht voll auf.	Siehe Kapitel „Türdichtung reinigen“.
	Der Gefrierschrank steht in der Nähe einer Wärmequelle.	Stellen Sie eine Isolierplatte zwischen Gefrierschrank und Wärmequelle oder wechseln Sie den Standort.
	Die hineingelegten Speisen sind warm und wurden nicht vorher abgekühlt.	Legen Sie nur abgekühlte Speisen in den Gefrierschrank.
	Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig oder zu hoch.	Halten Sie eine Umgebungstemperatur von +16 bis +38 °C ein.

Wenn Sie den Kundendienst kontaktieren, nennen Sie uns bitte:

- die Gerätebezeichnung: Table-Top-Gefrierschrank TT65 Aplus2,
- die Artikelnummer: 44565,
- Ihre persönlichen Kontaktdaten,
- die Anschrift, an der sich der Gefrierschrank befindet,
- das Datum auf dem Kaufbeleg und
- eine Fehlerbeschreibung.

Produktdatenblatt gem. (EU) 1060/2010

Hersteller:	HB Austria electronic products Vertriebs GmbH
Modellbezeichnung:	Nordfrost TT65 Aplus2
Haushaltskühlgeräte-Kategorie ¹ :	8
Energieeffizienzklasse ² :	A++
Jährlicher Energieverbrauch (AE _c) ³ :	128 kWh/Jahr
Nutzzinhalt Kühlfach gesamt:	-
davon Kaltlagerfach:	-
davon Weinlagerfach:	-
davon Kellerfach:	-
davon Lagerfach für frische Lebensmittel:	-
Nutzzinhalt Gefrierfach ** :	-
Nutzzinhalt Gefrierfach **** :	60 l
Sternekenzeichnung ⁴ :	****
Auslegungstemperatur sonstige Fächer:	-
Niedrigste Lagertemperatur Weinlagerfach:	-
Frostfrei:	nein
Lagerzeit bei Störung:	15 h bei 25 °C Umgebungstemperatur
Gefriervermögen:	3 kg/24 Stunden
Klimaklassen ⁵ :	N, ST /+16 °C bis +38 °C
Luftschallemission ⁶ :	41 dB(A) re1 pW
Einbaugerät:	-
Weinschrank:	-

- 1) 1 = Kühlschrank mit einem oder mehreren Lagerfächern für frische Lebensmittel; 2 = Kühlschrank mit Kellerzone, Kellerfach-Kühlgerät und Weinlagerschrank; 3 = Kühlschrank mit Kaltlagerzone und Kühlschrank mit einem Null-Sterne-Fach; 4 = Kühlschrank mit einem Ein-Sterne-Fach; 5 = Kühlschrank mit einem Zwei-Sterne-Fach; 6 = Kühlschrank mit einem Drei-Sterne-Fach; 7 = Kühl-Gefriergerät; 8 = Gefrierschrank; 9 = Gefriertruhe; 10 = Mehrzweck-Kühlgeräte und sonstige Kühlgeräte.
- 2) A+++ (höchste Effizienz) bis G (geringste Effizienz).
- 3) Energieverbrauch kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Gerätes ab (siehe Kapitel „Betrieb und Energieverbrauch“ und „Aufstellungsorte“).
- 4) Null-Sterne-Fach: ein Gefriergut-Lagerfach, in dem die Temperatur unter 0 °C liegt, das auch für die Zubereitung und Lagerung von Eiswürfeln genutzt werden kann, jedoch nicht zur Lagerung hoch verderblicher Lebensmittel vorgesehen ist.
Ein-Sterne-Fach: ein Gefriergut-Lagerfach, in dem die Temperatur -6 °C nicht überschreitet.

Zwei-Sterne-Fach: ein Gefriergut-Lagerfach, in dem die Temperatur $-12\text{ }^{\circ}\text{C}$ nicht überschreitet.

Drei-Sterne-Fach: ein Gefriergut-Lagerfach, in dem die Temperatur $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ nicht überschreitet.

Vier-Sterne-Fach: (oder Gefrierfach) ein Fach zum Einfrieren von mindestens $4,5\text{ kg}$ Lebensmittel je 100 l Nutzinhalt, in jedem Fall mindestens 2 kg .

- 5) Klimaklasse: Dieses Gerät ist für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur zwischen der geringsten und höchsten Temperatur der zugeordneten Klimaklassen bestimmt:

SN (erweiterte gemäßigte Zone) = $10\text{ }^{\circ}\text{C}$ bis $32\text{ }^{\circ}\text{C}$

N (gemäßigte Zone) = $16\text{ }^{\circ}\text{C}$ bis $32\text{ }^{\circ}\text{C}$

ST (subtropische Zone) = $16\text{ }^{\circ}\text{C}$ bis $38\text{ }^{\circ}\text{C}$

T (tropische Zone) = $16\text{ }^{\circ}\text{C}$ bis $43\text{ }^{\circ}\text{C}$.

- 6 Ermittelt nach Richtlinie 86/594/EWG.

Technische Daten

Modell:	Nordfrost TT65 Aplus2 Table-Top-Gefrierschrank
Farbe:	Weiß
Artikelnummer:	44565
Betriebsspannung:	220-240 V ~
Bemessungsfrequenz:	50 Hz
Bemessungsstrom:	0,55 A
Leistung:	80 W
Gewicht (netto):	26 kg
Abmessungen (B x T x H):	48,0 x 840 x 50,0 cm
Kältemittel (Menge):	R600a (40 g)
Treibmittel der Isolierung:	Cyclopentan

Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann bei der in der Garantiekarte (am Ende dieser Betriebsanleitung) angeführten Adresse angefordert werden.

Entsorgung

Verpackungsentsorgung



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Altgeräteentsorgung

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit obenstehendem Symbol gekennzeichnet.



GARANTIEKARTE

TABLE-TOP-GEFRIERSCHRANK

Ihre Informationen:

Name: _____

Adresse: _____



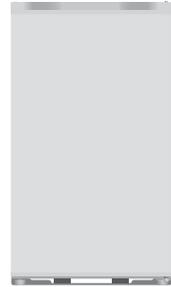
E-Mail: _____

Datum des Kaufs*: _____

* Wir empfehlen, die Rechnung mit dieser Garantiekarte aufzubewahren.

Ort des Kaufs: _____

Beschreibung der Störung:



Schicken Sie die ausgefüllte Garantiekarte zusammen mit dem defekten Produkt an:

HB Austria electronic products
Vertriebs GmbH
Pfarrgasse 52
1230 Wien
AUSTRIA

KUNDENDIENST

00800 610 48 000 haushalt@hb-europe.com

MODELL: TT65 Aplus2 ARTIKELNUMMER: 44565 08/2015

Hotline kostenfrei

3

JAHRE GARANTIE



Garantiebedingungen

Sehr geehrter Kunde!

Die **Hofer Garantie** bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht:

Garantiezeit:	3 Jahre ab Kaufdatum 6 Monate für Verschleiß- und Verbrauchsteile bei normalem und ordnungsgemäßigem Gebrauch (z. B. Akkus)
Kosten:	Kostenfreie Reparatur bzw. Austausch oder Geldrückgabe Keine Transportkosten
Hotline:	Kostenfreie Hotline

TIPP: Bevor Sie Ihr Gerät einsenden, wenden Sie sich telefonisch oder per Mail an unsere Hotline. So können wir Ihnen bei eventuellen Bedienungsfehlern helfen.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, senden Sie uns:

- zusammen mit dem defekten Produkt den Original-Kassenbon und die vollständig ausgefüllte Garantiekarte.
- das Produkt mit allen Bestandteilen des Lieferumfangs.

Die Garantie gilt nicht bei Schäden durch:

- **Unfall** oder **unvorhergesehene Ereignisse** (z. B. Blitz, Wasser, Feuer, etc.).
- **unsachgemäße Benutzung** oder **Transport**.
- **Missachtung** der **Sicherheits-** und **Wartungsvorschriften**.
- sonstige **unsachgemäße Bearbeitung** oder **Veränderung**.

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit an der Servicestelle Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvoranschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.



Da bin ich mir sicher.

AT

Made in China

Vertrieben durch:

HB Austria electronic products Vertriebs GmbH

Pfarrgasse 52

1230 Wien

AUSTRIA

E-Mail: haushalt@hb-europe.com

KUNDENDIENST



00800 610 48 000



haushalt@hb-europe.com

Typ: TT65 Aplus2

Artikel-Nr.: 44565

08/2015

3

JAHRE
GARANTIE